



WE MAGNETISE THE WORLD

PASSENGER CARS

## Delivery Note

179991

Kendrion (Eibiswald) GmbH  
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

Passenger Cars  
8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Getrag S.p.A  
Via dei Gerani, 5 - 9  
IT-70026 - Modugno (Bari)  
70026 - Modugno (Bari)  
IT - ITALIEN

Order No  
Delnote No  
Del.Note date:

356085

03.07.2018

Customer No 135292  
Our Ref.:  
Phone:  
Fax:  
E-Mail:  
Cust Ref  
Our Id At Customer 91019089  
Shipment Id 407498  
Delivery Date 03.07.2018  
Delivery Terms FCA - - ICC Incoterms® 2010  
Ship Addr Plant 100  
Ship Unload Point 14248  
Transportnr.: 308815

### Document address

Getrag S.p.A  
Via dei Ciclamini, 4  
Accounting dept.  
70026 - Modugno (Bari)  
IT - ITALIEN

180191788  
5008320715  
180192540

| Line No | Cust Part No<br>Cust Part Desc<br>Part No                                                                                    | Schedule No<br>Close Order No | Deliv Qty<br>Lot Batch No | Deliv Uom |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------|-----------|
| 1       | 2517267700<br>Schaltmagnet<br>P151536-221938<br>Net Weight: 268,707 kg<br>Cust. stat. nr.: 85059020<br>Country Of Origin: AT | 37 / 2<br>550003952901        | 400,00<br>020718-GET2-3   | pcs       |

| Characteristic description | Characteristic value description | Unit of measure |
|----------------------------|----------------------------------|-----------------|
| Drawing number             | P151536-221938                   |                 |
| Material                   |                                  |                 |

| Pack Aid Qty | Pack Aid Id<br>Pack Aid Desc             |
|--------------|------------------------------------------|
| 20           | 20739<br>650AT KLT 4315 Getrag           |
| 1            | 10130<br>650AT GETRAG Kunststoffpalette  |
| 1            | 20741<br>650AT Getrag Neu Palettendeckel |
| 20           | 20740<br>650AT Tray Getrag NEU           |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 1  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 06/07/2018  
Firma

Kendrion (Eibiswald) GmbH  
Passenger Cars

8552 Eibiswald 269  
Österreich

www.kendrion.com  
info-eibiswald@kendrion.com  
Fax: +43 3466 42722  
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer  
Dipl.-Ing. Martin Kollmann  
Dr. Bernd Gundelsweiler

Deutsche Bank AG  
BIC: DEUTDE33HAN  
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709  
UID-Nr. DE 147 825 129  
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz  
FN 59972 W



WE MAGNETISE THE WORLD

PASSENGER CARS

## Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

356085

03.07.2018

|                         |        |
|-------------------------|--------|
| Total Net Weight [kg]   | 268,71 |
| Total Gross Weight [kg] | 312,11 |
| Total Volume [m3]       | 0,09   |

Kendrion (Eibiswald) GmbH  
Passenger Cars

8552 Eibiswald 269  
Österreich

www.kendrion.com  
info-eibiswald@kendrion.com  
Fax: +43 3466 42722  
Tel: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer  
Dipl.-Ing. Martin Kollmann  
Dr. Bernd Gundelsweiler

Deutsche Bank AG  
BIC: DEUTDE6F694  
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709  
UID-Nr. DE 147 825 129  
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz  
FN 59972 W

Kendrion (Eibiswald) GmbH  
Dr. Wilhelm Binder Straße 1, 8552 Eibiswald 269, Austria

Getrag S.p.A  
Workx s.r.l.s  
Via die Gerani, 5-9  
70026 – Modugno (Bari)  
IT - Italien

Kendrion (Eibiswald) GmbH

Dr. Wilhelm Binder Straße 1  
8552 Eibiswald 269  
Austria

T +43 3466 42322-0

F +43 3466 42722

info-eibiswald@kendrion.com

www.kendrion.com

Geschäftsführer:

Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Dr. Bernd Gundelsweiler

Eibiswald, 03.07.2018

Speditionsübergabeschein

Lieferschein 356085

400 Stk. Schaltmagnet P151536-221938 (2517267700)  
1 Palette mit 20 KLT

Lieferschein 356097

400 Stk. Schaltmagnet P151536-221938 (2517267700)  
1 Palette mit 20 KLT

Gewicht: 624,0 kg

Kondition: ab Werk

Kunden UID: IT04886850728

| Versandüberprüfung              |                                                       |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Check:                          | - Vollständigkeit <input checked="" type="checkbox"/> |
|                                 | - Zustand <input checked="" type="checkbox"/>         |
|                                 | - Kennzeichnung <input checked="" type="checkbox"/>   |
| Datum: 3.07.18 Name: <i>Ker</i> |                                                       |



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-005828 vom 03.07.2018



18-005828

Ludwigsburg, 03.07.2018

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>KENDRION (Eibiswald) GMBH<br>Passenger Cars<br>Dr. Wilhelm Binder Str. 1<br>8552 EIBISWALD<br>ÖSTERREICH                                                                  |                                                                                                                                                     | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                     |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>GETRAG SPA<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                         |                                                                                                                                                     | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                     |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b><br>Datum / Date <b>09.07.2018</b><br>Zeit / Temps           |                                                                                                                                                     | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                     |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Eibiswald</b><br>Land / Pays <b>Österreich</b><br>Datum / Date <b>03.07.2018</b><br>Zeit / Temps |                                                                                                                                                     | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                     |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                     |
| <b>9 Pos. No.</b><br>1                                                                                                                                                                                      | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br>356085-356097                                                                                           | <b>11 Anzahl der LM. Nombre des colis</b><br>2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br>EP |
|                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                     | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br>Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br>625              |
|                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                     | <b>15 Umfang cbm</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                     |
| <b>Summe: Total</b>                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                     | <b>2,00 EP</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>625,00</b>                                       |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                     | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                     |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                       |                                                                                                                                                     | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                     |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Anhänger<br>Fahrer                                                                                                                                     |                                                                                                                                                     | <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                     |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                     | <b>27 Gut 18-005828 empfangen am</b><br>Réception des marchandises le<br><b>03 JUL 2018</b><br>Datum / Date                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                     |
| <b>20 KENDRION (Eibiswald) GMBH</b><br>A-8552 Eibiswald<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                   | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur | <b>GETRAG SPA</b><br>I-70026 MODUGNO<br>"Ricevuto con riserva di<br>verifica su qualità e quantità"<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre de destinataire                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                     |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604